



Τυποποιημένο έντυπο των Συμβολαιογραφιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επικύρωση αποσπασμάτων από τα δημόσια μητρώα εμπορικών εταιρειών και μεμονωμένων εμπόρων

Einheitliches Formblatt der Notariate der Europäischen Union zur Bescheinigung von Tatsachen, die sich aus öffentlichen Registern über Handelsgesellschaften und Einzelkaufleute ergeben

Οι οδηγίες χρήσης του παρόντος εντύπου βρίσκονται στην τρίτη σελίδα/ Die Anleitung zur Verwendung dieses Formulars findet sich auf der dritten Seite

1. Μητρώο / Register

1.1		1.2	
1.3		1.4	

Μετά από έλεγχο, σήμερα, του δημοσίου μητρώου που αναφέρεται στο σημείο 1.1., βεβαιώνω την ακρίβεια των κατωτέρω στοιχείων του μητρώου την ημερομηνία που αναφέρεται στο σημείο 1.4:

Aufgrund Einsichtnahme vom heutigen Tag in das unter Punkt 1.1 genannte öffentliche Register bestätige ich die Übereinstimmung nachstehender Angaben mit dem Inhalt des Registers zu dem unter Punkt 1.4 angeführten Zeitpunkt:

2. Εταιρεία ή μεμονωμένος έμπορος / Gesellschaft oder Einzelkaufmann

2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

3. Εξουσία αντιπροσώπευσης / Vertretungsbefugnis

3.1		
	3.1.1	
	3.1.2	
	3.1.3	<input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2:
3.2		
	3.2.1	
	3.2.2	
	3.2.3	<input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2:
3.3		
	3.3.1	

3.3.2	
3.3.3	<input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2:

4. Χώρος για συμπληρωματικές παρατηρήσεις της αρχής / Raum für weitere amtliche Vermerke

5. Επικύρωση από το συμβολαιογράφο / Notarielle Bescheinigung

5.1		5.2	
5.3			
5.4		5.5	

Σημείωση σχετική με τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν έντυπο:

Τα στοιχεία που αναγράφονται σ' αυτό το έντυπο προκύπτουν αποκλειστικά από το μητρώο που αναφέρεται στο σημείο 1. Εξαιτίας των διαφορετικών νομικών καθεστώτων των κρατών-μελών, ορισμένες περιπτώσεις μπορούν να παραμείνουν κενές, εάν τα αντίστοιχα δεδομένα δεν προκύπτουν από το μητρώο ή εάν η ακρίβειά τους δεν μπορεί να εγυηθεί.

Hinweis zu den Angaben in diesem Formblatt:

Die in dieses Formular einzutragenden Tatsachen sind ausschließlich dem unter Punkt 1 angeführten Register zu entnehmen. Aufgrund der unterschiedlichen Rechtslage in den Mitgliedstaaten können manche Felder frei bleiben, wenn entsprechende Angaben aus dem Register nicht ersichtlich sind oder wenn die Gewähr für die Richtigkeit der Angaben nicht übernommen werden kann.



ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΣΥΝΕΤΑΓΗ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΛΕΙ ΣΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ, ΣΕ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ, ΕΝΟΣ ΕΝΙΑΙΟΥ ΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΓΡΗΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.

DIESES EINHEITLICHE FORMBLATT WURDE VON DER KONFERENZ DER NOTARIATE DER EUROPÄISCHEN UNION ERSTELLT, UM GEMÄSS DEN PRIORITÄTEN DER EUROPÄISCHEN UNION EINEN BEITRAG ZUR SCHAFFUNG EINES EINHEITLICHEN EUROPÄISCHEN RECHTSRAUMES ZU LEISTEN UND DEN RASCHEN UND EFFIZIENTEN RECHTSVERKEHR ZU FÖRDERN.

Επεξηγήσεις / Erläuterungen

- 1 Μητρώο / Register
 - 1.1 Ονομασία μητρώου / Bezeichnung des Registers
 - 1.2 Αριθμός εγγραφής / Registrierungsnummer
 - 1.3 Αρμόδια υπηρεσία για την τήρηση του μητρώου / Registerführende Stelle
 - 1.4 Ημερομηνία αναφοράς / Stichtag
- 2 Εταιρεία ή μεμονωμένος έμπορος / Gesellschaft oder Einzelkaufmann
 - 2.1 Εταιρική επωνυμία ή όνομα μεμονωμένου εμπόρου/ Firma beziehungsweise Name des Einzelkaufmanns
 - 2.2 Νομική μορφή / Rechtsform
 - 2.3 Έδρα / Sitz
 - 2.4 Διεύθυνση της εταιρείας / Geschäftsanschrift
 - 2.5 Εταιρικό κεφάλαιο σε ΕΥΡΩ ή σε εθνικό νόμισμα (με τον κωδικό του νομίσματος) / Gesellschaftskapital in EUR oder in nationaler Währung (mit Währungscode)
- 3 Εξουσία αντιπροσώπευσης / Vertretungsbefugnis
 - 3.1 Μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπευσης / Vertretungsbefugtes Organmitglied
 - 3.1.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
 - 3.1.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
 - 3.1.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπευσης / Art der Zeichnungsbefugnis
 - 3.1.3.1 Μεμονωμένη / allein
 - 3.1.3.2 Από κοινού / gemeinsam mit
 - 3.2 Άλλο μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπευσης / Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied
 - 3.2.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
 - 3.2.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
 - 3.2.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπευσης / Art der Zeichnungsbefugnis
 - 3.2.3.1 Μεμονωμένη / allein
 - 3.2.3.2 Από κοινού / gemeinsam mit
 - 3.3 Άλλο μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπευσης / Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied
 - 3.3.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...)
 - 3.3.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds
 - 3.3.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπευσης / Art der Zeichnungsbefugnis
 - 3.3.3.1 Μεμονωμένη / allein
 - 3.3.3.2 Από κοινού / gemeinsam mit
- 4 Συμπληρωματικές παρατηρήσεις της αρχής / Weitere amtliche Vermerke
- 5 Επικύρωση από το συμβολαιογράφο / Notarielle Bescheinigung
 - 5.1 Ονοματεπώνυμο συμβολαιογράφου / Name des bescheinigenden Notars
 - 5.2 Έδρα συμβολαιογράφου / Amtssitz des bescheinigenden Notars
 - 5.3 Διεύθυνση συμβολαιογράφου / Anschrift des bescheinigenden Notars
 - 5.4 Τόπος έκδοσης / Ausstellungsort
 - 5.5 Ημερομηνία έκδοσης, υπογραφή και σφραγίδα συμβολαιογράφου / Datum der Ausstellung, Unterschrift und Amtssiegel des bescheinigenden Notars.